

ABAU 2022  
CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA  
CRITERIOS DE AVALIACIÓN  
*LATÍN II (cód. 30)*

O exame consta de 4 preguntas, das que hai que responder un máximo de dúas, combinadas como se queira. Se algún alumno/-a responde máis de dúas, serán tidas en conta soamente as dúas primeiras que presente.

**PREGUNTAS 1, 2 e 3. Textos e gramática (ata 5 puntos):**

**Cuestión 1.** Valorarase con ata 4 puntos. Hai que traducir ao galego ou ao castelán o fragmento proposto, demostrando que se comprende correctamente o texto orixinal, que se recoñecen con exactitude o seu léxico e as súas estruturas gramaticais e que se é capaz de trasladar todo o seu contido de forma precisa, equivalente e correcta na lingua de destino. Soamente se pide a tradución correspondente.

Unha posible tradución dos textos propostos é a seguinte:

**1.1.** A Domiciano, funesto tirano, sucedeuno Nerva, varón moderado e activo na vida privada, de nobreza media. Amosouse moi equitativo e moi cívico. Mirou polo estado con divina previsión adoptando a Traxano. Morreu en Roma despois dun ano e catro meses e oito días do seu mandato.

**2.1.** O imperio romano ten o seu inicio desde Rómulo, o cal, fillo de Rea Silvia, unha virxe vestal e, segundo se pensou, de Marte, foi parido xunto co seu irmán Remo nun único parto. El, cando andaba roubando entre pastores, aos dezaioito anos de idade fundou unha pequena cidade no monte Palatino.

**3.1.** Hércules, recibido no ceo debido ao seu valor,  
cando tiña saudado aos deuses que o felicitaban,  
ao chegar Pluto, que é fillo de Fortuna,  
apartou os ollos. Preguntoulle o seu pai a causa.  
Díxo: “Téñolle odio, porque é amigo dos malos  
e asemade corrompe todas as cousas ao poñer por diante o lucro”.

**Cuestión 2.** Valorarase con ata 1 punto. Hai que analizar morfolóxica ou sintacticamente o fragmento sinalado no texto proposto para tradución. Na análise morfolóxica débese identificar correctamente que clase de palabra é cada unha das unidades do fragmento e indicar as categorías gramaticais de cada unha delas,

atendendo ao valor concreto desas palabras no texto en cuestión. Na análise sintáctica débense explicar as estruturas sintácticas que hai no fragmento e as funcións sintácticas de cada un dos elementos que integran esas estruturas. Admítese calquera método de análise que sexa correcto.

**PREGUNTA 4. Literatura e léxico** (ata 5 puntos):

**4.1.** Hai que responder a un só dos dous temas propostos, que permitirá acadar ata 2,5 puntos. Se algún alumno/-a responde a máis dun tema, terase unicamente en conta o que desenvolva en primeiro lugar. Valorarase a exactitude e a calidade dos contidos referidos exclusivamente ao tema preguntado, e tamén a claridade e a corrección da exposición.

**4.1.1.** Hai que describir o contido de tres discursos de Cicerón e indicar que tipo de discurso é cada un deles.

**4.1.2.** Hai que explicar os principais temas da poesía lírica de Horacio. Para poder acadar a máxima puntuación é suficiente comentar tres temas.

**4.2.** Hai que responder a unha soa das tres cuestións propostas, que permitirá acadar ata 2,5 puntos (0,5 cada elemento da cuestión). Se algún alumno/-a responde a máis dunha cuestión, terase unicamente en conta a que presente en primeiro lugar. Valorarase a explicación precisa, clara e completa de cada termo ou expresión obxecto de pregunta.

**4.2.1.** Hai que sinalar o prefixo de orixe latina e explicar que significado achega nas correspondentes palabras.

**4.2.2.** Débese explicar o significado de cada unha das expresións latinas, poñendo algún exemplo de uso en contexto adecuado.

**4.2.3.** Hai que explicar o significado dos topónimos propostos, indicando os étimos latinos dos que proceden.

Santiago de Compostela, 15 de xullo de 2022

Xosé Carracedo Fraga

Presidente da comisión de avaliación